Bibliography for research essay

Primary sources ~ Unpublished

Church Missionary Society papers, 1814-1899, Auckland: John Kinder Library.


______________, ‘Letters, 1857-58, 1865-6, 1868-9, 1871, 1876’ (unpublished), [John Kinder Library, Microfilm AJCP M236].


Primary sources ~ Published

Maramataka Mo Te Tau 1885, Nepia: Te Haaringi, Kai-ta Pukapuka, kei Hehitingi Tiriti, 1884.

Maramataka Mo Te Tau 1886, Nepia: Na te Haaringi i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1885.

Maramataka Mo Te Tau 1887, Nepia: Na te Haaringi i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1886.

Maramataka Mo Te Tau 1888, Nepia: Na te Haaringi i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1887.


Maramataka Mo Te Tau 1890, Nepia: Na te Haaringi i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1889.

Maramataka Mo Te Tau 1891, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1890.

Maramataka Mo Te Tau 1892, Nepia: Na te Haaringi, i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1891.

Maramataka Mo Te Tau 1893, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1892.

Maramataka Mo Te Tau 1894, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1893.

Maramataka Me Te Tau 1895, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona whare perehi pukapuka, 1894.

Maramataka Mo Te Tau 1896, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka, 1895.

Maramataka Mo Te Tau 1897, Kihipane: Na te Muri i ta ki tona Whare Perehi Pukapuka 1896.

Maramataka Mo Te Tau 1898, Turanga: Na te Wiremu Hapata i ta ki Te Rau Kahikatea, 1897.

Ko Te Paipera Tapu Ara, Ko Te Kawanata Tawhito Me Te Kawanata Hou, He Mea Whakamaori Mai No Nga Reo I Oroko-Tuhituhia Ai, Ranana: He mea ta ki te perehi a W.M.Watts ma te Komiti Ta Paipera mo Ingarangi mo Te Ao Katoa, 1868.

Ko Te Pukapuka O Nga Inoinga, Me Era Atu Tikanga, I Whakaritea E Te Hahi O Ingarani, Mo Te Minitatanga O Nga Hakarameta, O Era Atu Ritenga a Te Hahi: Me Nga Waiata Ano Hoki a Rawiri, Me Te Tikanga Mo Te Whiriwhiringa, Mo Te Whakaturanga, Me Te Whakatapunganga O Nga Pihopa, O Nga Piriti, Me Nga Rikona, Me Nga Himene, Ranana: I taia tenei ki te perehi o te Komiti mo te whakapuaki i to moihiotanga ki a te Karaiti, 1858.

Ko Te Pukapuka O Nga Inoinga, Me Era Atu Tikanga, I Whakaritea E Te Hahi O Ingarani, Mo Te Minitatanga O Nga Hakarameta, O Era Atu Ritenga a Te Hahi: Me Nga Waiata Ano Hoki a Rawiri, Me Te Tikanga Mo Te Whiriwhiringa, Mo Te Whakaturanga, Me Te Whakatapunganga O Nga Pihopa, O Nga Piriti, Me Nga Rikona, Me Nga Himene, Ranana: I taia tenei ki te perehi o te Komiti mo te whakapuaki i to moihiotanga ki a te Karaiti, 1858.

The Book of Common Prayer, and Administration of the Sacraments, and Other Rites and Ceremonies of the Church, According to the Use of the United Church of England and Ireland: Together with the Proper Lessons for Sundays and Other Holy-Days, and a New Version of the Psalms of David, Oxford: Printed at
the University Press, 1852.

*The Book of Common Prayer and Administration of the Sacraments, and Other Rites and Ceremonies of the Church, According to the Church of England: Together with the Psalter or Psalms of David, Printed as They Are to Be Sung or Said in Churches: And the Form and Manner of Making, Ordaining, and Consecrating of Bishops, Priests, and Deacons*, London: G.E. Eyre and W. Spottiswoode, after 1871 but before 1877.


*Roger’s Bay Almanac*, Napier: James Wood, Hawke’s Bay Herald, 1862, 1863, 1867.

*The New Zealand Church Almanac for the Year of Our Lord 1856*, Bishop’s Auckland: Printed at the College Press, 1856.


Selwyn, George Augustus, *New Zealand Part I, Letters from the Bishop to the SPG Together with Extracts from His Visitation Journal from July 1842 to January 1843; Part II, Journal of the Bishop’s Visitation Tour from August to December 1843, to Which Is Prefixed an Extract of a Letter from the Bishop to a Friend in England; Part III, Journal of the Bishop’s Visitation Tour from December 1843 to March 1844 Including an Account of His Visit to the Southern Island; Part IV, a Letter from the Bishop of New Zealand to the SPG Containing an Account of the Affray between the Settlers and the Natives at Kororareka; Part V, a Journal of the Bishop’s Tour through His Diocese, Including a Visit to the Chatham Islands in the Year 1848*, CUP 2010 digitally printed version of London: The Society for the Propagation of the Gospel, 1844, 1847, 1851, 1847, 1851.


______________, *East Coast (N.Z.) Historical Records, Compiled and Left Typed by the Late Bishop W.L. Williams*, Gisborne: Poverty Bay Herald, 1932.

*Second sources – Calendrical and Liturgical*

*He Upoko No Nga Pukapuka E Kia Nei He Apocrypha: Kua Whakaritea Hei Kororotanga I Roto I Nga Inoi O Te Ata O Te Ahiahi*, Tauranga: Na Te Wiremu Hayapa ki te Rau Kahikatea, 1901.


Secondary sources – Historical, general and settler


Bellamy, A.C. (ed.), *Tauranga 1882 - 1982 (the Centennial of Gazetting Tauranga as a Borough)*,
Tauranga: Tauranga City Council, 1982.


Fraser, Bryce (ed.), *The New Zealand Book of Events*, Reed Methuen, 1986.


Lambert, Thomas, *The Story of Old Wairoa and the East Coast District, North Island, New Zealand, or, Past, Present and Future, a Record of over Fifty Years Progress*, Auckland: Reed, 1925.


entries consulted: Barton, G.P. (Martin, W.); Belich, J. (Cameron, D.A; McDonnell, T.); Binney, J. (Briggs, R.); Bohan, E. (Stafford, E.W.); Dalton, B.J. (Browne, T.R.G.); Dalziel, R. (Bell, F.D.; Martin, M.); Dalziel, R. & Sinclair, K. (Fox, W.); Orange, C. (Busby, J.); Porter, F., & Oliver, W.H. (Richmond); Savage, P. (Mair, G.); Simpson, K.A. (Hobson, W.); Sinclair, K. (Grey, G.); Ward, A. (McLean, D.); Wards, I. (Fitzroy, R.); Waterson, D. (Firth, J.C.); Whyte, P. (Harris, J.W.).


Secondary sources — Historical, Māori and missionary


Burton, Ormond, *Hadfield of the Kapiti Coast*, n.d.


Davidson, Alan K., Evangelicals & Attitudes to India 1786 - 1813: Missionary Publicity and Claudius Buchanan with the Text of Buchanan’s Memoir of the Expediency of an Ecclesiastical Establishment for British India; Both as the Means of Perpetuating the Christian Religion among Our Own Countrymen; as a Foundation for the Ultimate Civilization of the Natives (1805), The Sutton Courtenay Press, 1990.


__________, ‘Selwyn as a Colonial Bishop’, in Selwyn Symposium, Marking the Bicentenary of the Births of George and Sarah Selwyn, Compact Disk Recorded at St John’s College, Meadowbank, 3 April 2009.


__________, Te Kohititanga Marama, New Moon, New World: The Religion of Matenga Tamati, Reed, 1998.


Foley, Alfred D., Jane’s Story: Biography of Heeni Te Kirikaramu/Pore (Jane Foley): A Woman of Profound Purpose, Auckland: A.D. Foley, 14 Vipond Road, Whangaparaoa, 2003.


Norris, J.P., Ko Nga Rongo Pai Ewha, na Rev G Maunsell (translator), SPCK, 1877.


entries consulted: Amoamo, T. (Mokomoko); Anderson, A. (Tuhawaikī, H.); Andrews, P. (Chapman, A.N. & Chapman, C.); Ballara, A. (Hongi Hika; Nene, T.W.; Ruatara; Te Puni-kōkōpu, Hōniana, Te Rangihaeata; Te Wera Hauraki; Whanga, I.); Binney, J. (Kendall, T.; Te Kooti Arikirangi Te Turuki; Yate, W.); Boyd, M. (Williams, S.); Brown, C. (Harper, J.H.T.); Cairns, A.R. (Ngatata, W.T.); Curnow, J. (Te Rangiakheke, W.M.); Davidson, A.K. (Abraham, C.); Dempsey, G.J. (Waitoa, R.); Dixon, N. (Taratoa, H.W.); Evison, H. (Tiramorehu, M.); Fisher, R. (Williams, H.); Grover, R. (Clarke, E.); Head, L. (Te Ua Haumene); Henare, M. (Maniapoto, R); Hilliard, D. (Patteson, J.C.); Howe, K.R. (Morgan, J.); Hura, E. (Te Heuheu, T.); Kawharu, F.R. (Heke, H.); Kohere, R. (Kohere, M.); Limbrick, W.E. (Selwyn, G.A.); Mackay, D. (Colenso, W.); Mauhi, A. & Oliver, S. (Taumata-a-Kura, P.); Martin, K. (Kawiti, Te R.); Matheson, A. (Te Ahu, I.); Murray, J.E. (Colenso, E.; Grace, T.S.; Stack, J.W.); Nathan, J.M. (Maunsell, R.); Natusch, S. (Wohlers, E. & J.F.H.); Oliver, S. (Te Houkamau, I.; Te Kani-a-Takirau; Te Kiri Karamu, H.; Te Rauparaha; Te Rauparaha, T.; Te Wherowhero, P.; Wahawaha, R.; Oliver, S. (Te Rau, Kereopa); Oliver, S. & Matheson, A. (Tupaea, H.K.); Oliver, W.H. (Te Whiwhi, H.M.); Orange, C. & Wilson, O. (Tiawhanga, R.); Orr, K.W. (Hobhouse, E.); Owens, J.M.R. (Taylor, R.); Parkinson, A. (Te Rangiakate, W.K.); Parsons, P. & Ballara, A. (Kawepo, R.); Parsons, G.S. (Marsden, S.); Pickmere, N. (Kemp, C. & Kemp, J.); Porter, F. (Williams, J.; Williams, W.); Rolke, J. (Brown, A.N. & Brown, C.; Puhirake, R.); Scott, G. (Kukutai, W.); Simmons, E.R. (Garavel, J.M.; Pomplallier, J.B.F.); Somerville, R. (Te Maihara, H.); Stanley, J.C. (Kissling, M.); Starke, J. (Hadfield, O.); Starky, S. (Ashworth, R.); Stokes, E. (Te Waharoa; Te Waharoa, W.T.T.; Völkner, C.S.); Tamahori, J.T. (Turei, M.); Williams, S.M. (Williams, J.); Pickmere, N. (Kemp, C. & Kemp, J.); Porter, F. (Williams, J.; Williams, W.); Rolke, J. (Brown, A.N. & Brown, C.; Puhirake, R.); Scott, G. (Kukutai, W.); Simmons, E.R. (Garavel, J.M.; Pomplallier, J.B.F.); Somerville, R. (Te Maihara, H.); Stanley, J.C. (Kissling, M.); Starke, J. (Hadfield, O.); Starky, S. (Ashworth, R.); Stokes, E. (Te Waharoa; Te Waharoa, W.T.T.; Völkner, C.S.); Tamahori, J.T. (Turei, M.); Williams, S.M. (Williams, J.); Pickmere, N. (Kemp, C. & Kemp, J.); Porter, F. (Williams, J.; Williams, W.); Rolke, J. (Brown, A.N. & Brown, C.; Puhirake, R.); Scott, G. (Kukutai, W.); Simmons, E.R. (Garavel, J.M.; Pomplallier, J.B.F.); Somerville, R. (Te Maihara, H.); Stanley, J.C. (Kissling, M.); Starke, J. (Hadfield, O.); Starky, S. (Ashworth, R.); Stokes, E. (Te Waharoa; Te Waharoa, W.T.T.; Völkner, C.S.); Tamahori, J.T. (Turei, M.); Williams, S.M. (Williams, M.);
Orange, Claudia (Ētīta Matua), Ngā Tāngata Taumata Rau 1870-1900, pukapuka tuarua, Te Whanganui-ā-Tara: Te Tari Taiwhenua, 1994;

entries consulted: Gordon, P. (Mātete, Ānaru); Harrison, P. (Rukupō, Raharuhui); Keenan, D. (Te Whiti-o-Rongomai III, Eruei); Mahuta, R.T. (Tāwhio, Tūkāroti Matutaera Pōtatau Te Wherowhero); Oliver, S. (Te Heuheu, Tūkino IV); Smith, A. (Tohu Kākahi); Ward, A. (Carroll, James; Pere, Wiremu).

______________, Ngā Tāngata Taumata Rau 1901-1920, pukapuka tuatoru, Te Whanganui-ā-Tara: Te Tari Taiwhenua, 1996;

entry consulted: Köhere, Rārawa (Kōhere, Reweti Tūhorouta).


Orbell, Margaret, introduction and translation, He Reta Ki Te Maunga Letters to the Mountain: Māori Letters to the Editor, 1898-1905, Auckland: Reed, 2002.


Robertson, J.C. [conjecture], *Te Korero Whakatepe O Te Hahi Karaitiana O Te Timatanga Mai Tae Noa Ki Te Tau 1517*, translated by Thomas Samuel Grace, 1882.


Travers, W.T.L., also Stack, J.W., The Stirring Times of Te Rauparaha (Chief of Ngatitoa) Also the Sacking of Kaiapohia, Christchurch: Whitcombe and Tombs Ltd, 1906.


Woods, Sybil M., Samuel Williams of Te Aute, a Biography, Christchurch: Pegasus, 1981.
